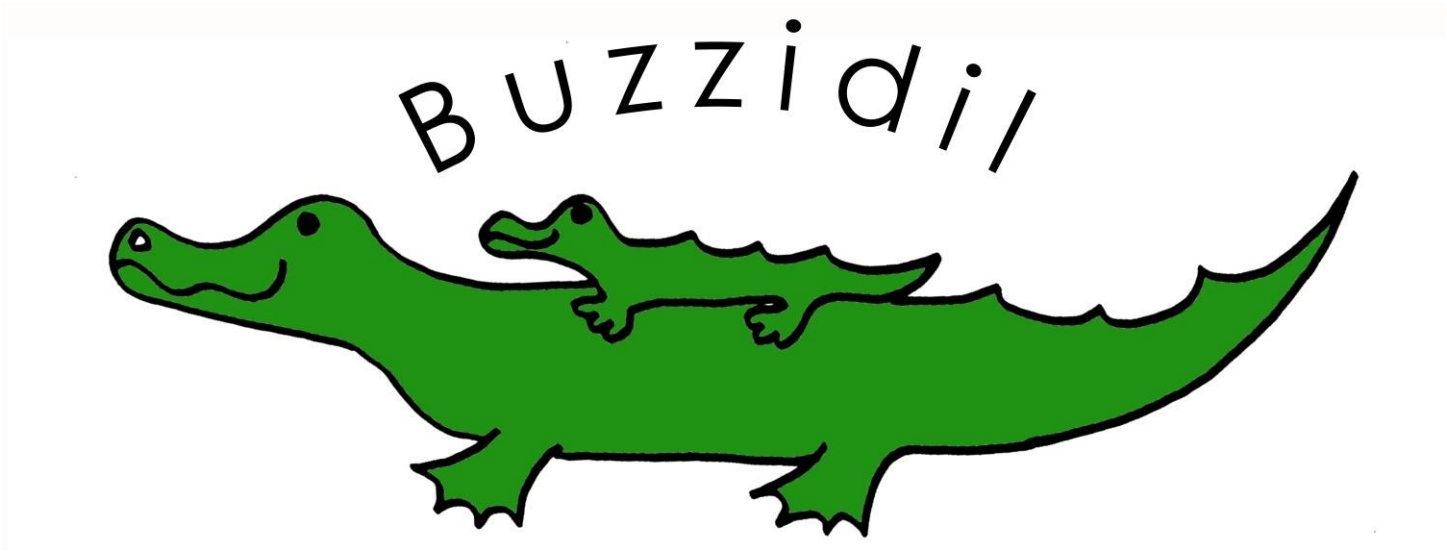

Instructions manual / Mode d‘emploi

www.buzzidil.com

FRONT CARRY / PORTAGE SUR LE VENTRE

Close the waist belt.

Fermez la ceinture ventrale.

Take your baby in front of your tummy, legs spreaded to the right and the left side.

Posez votre enfant avec les jambes écartés devant vous.

Bring up the panel between your baby's legs and spread it over your baby's back.

Montez la partie dorsale entre les jambes de votre enfant et déployez la sur le dos de votre enfant.

Bring the shoulder straps over the shoulder while you hold your baby with the other hand.

Enfilez les bretelles et tenez votre enfant avec l'autre main.

Close the sternum belt.

Fermez la sangle du sternum.

Tighten shoulder straps.

Tirez sur les lanières des bretelles.

Adjust the neck width.

Ajustez dans la nuque.

Finished!

Fini!

FRONT CARRY CROSSED / PORTAGE SUR LE VENTRE CROISEE

Leave shoulder straps long and open. Close the waist belt.

Laissez les bretelles longues et ouvertes. Fermez la ceinture ventrale.

Bring up the panel, put the right shoulder strap over the right shoulder. Hold your baby with your left hand.
Montez la partie dorsale, passez la bretelle droite sur votre épaule droite.Tenez votre enfant avec la main gauche.

Change hands. Grap the shoulder strap from behind with your left hand.

Changez les mains. La main gauche attrape la bretelle.

Bring the shoulder straps over the shoulder while you hold your baby with the other hand. Connect the buckle on the shoulder strap with the buckle on the waist belt in case your baby is 6 months or younger.
Fermez la boucle sur le coté: pour les enfants avant un age de 6 mois fermez la boucle avec le pendant sur la ceinture ventrale.

Connect the buckle on the shoulder strap with the buckle on the panel in case your baby is older than 6 months.
Pour les enfants à partir d'un age de 6 mois fermez la boucle avec le pendant sur la partie dorsale.

Grap the left shoulder strap with the right hand and close it.

Attrapez la bretelle gauche avec la main droite et fermez la bretelle.

Tighten straps.

Tirez sur les lanières.

Let your baby's bottom hang over the waist belt.

Positionnez les fesses de votre enfant à travers la ceinture ventrale.

BACK CARRY / PORTAGE SUR LE DOS

Close the waist belt in front of your tummy and let the panel hang down on your back.

Fermez la ceinture ventrale et laissez pendre le partie dorsale en arriere.

Take your baby in front of your tummy and bring your baby with both hands under your axles over your waist to your back.

Posez l'enfant devant vous et glissez l'enfant avec les deux mains sur votre hanche, jusque sous votre aisselle sur le dos .

Lean forward and secure your baby always with one hand!

Penchez-vous légèrement et tenez votre enfant toujours avec une main!

Bring up the panel first and then put the shoulder straps over your shoulders.

Premièrement montez la partie dorsale, puis enfilez les bretelles.

Bring both shoulder straps over your shoulders.
Enfilez les deux bretelles sur vos épaules.

Close the sternum belt.

Fermez la sangle du sternum.

Tighten shoulder straps. Finished!

Tirez sur les lanières des bretelles. Fini!

Alternative: You can also bring your baby tot he back together with the back panel.
Variante: Vous pouvez glisser l'enfant sur le dos avec le partie dorsale. !